

Les plus anciens documents linguistiques de la France

Corpus : (chMo)

Responsable du corpus : -

Édition de la charte : -

chMo168

Édition critique

1255, 10 décembre

Objet: Julienne, mère de Gobert d'Apremont, donne son accord au règlement du litige entre l'abbaye de Saint-Vincent de Metz au sujet de Dugny.

Support: Parchemin jadis scellé sur lacs de soie blanche et rouge; 257x106; repli: 27

Lieu de conservation: Archives départementales de la Moselle H 2360 n° 4.

Transcription de la charte

1 Je **J**uliane, meire **G**obert signor de Aspremont ^[1], **2** fais conoissant à-touz· **3** ke teile pais con mes fils **G**obers, \2 sires de Aspremont, a-fait à l'abei *et* à covent de Saint Vincent de Mes· **4** si con de **D**ugney ^[2]. de Landricort ^[3]. de \3 Ansemont ^[4]. de Senoncort ^[5]. *et* de la Riviere ^[6]. *et* des bans· *et* des bois· *et* de tot ceu ki apant an touz us· **5** ke tot \4 ansi con li chartre le devise qui est saelee dou sael **G**obert mon fil signor de Aspremont· **6** C'est bien à-mon \5 crant *et* à-mon lous· *et* conois ke je n'i-a niant· **ne** niant ne puis demandeir· **7** Et por ceu ke ce soit ferme \6 chose *et* estauble, à toz jors mais· **j'**ai ie mis an tesmognage de veritei mon sael à-ces lettres **8** ki furent \7 fattes lou vanredi après feste saint **N**icholai· ou mois de **d**ecembre, kant li miliars corroit par mil *et* \8 douz cens *et* cinquante *et* cinc ans·

Notes de transcription

^[1] Meuse , canton de Saint - Mihiel .

^[2] Dugny - sur - Meuse , Meuse , canton de Verdun .

^[3] Landrécourt , Meuse , canton de Verdun .

^[4] Ancemont , Meuse , canton de Verdun .

^[5] Senoncourt , Meuse , canton de Verdun .

^[6] Habitat disparu .